

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (81)209

Vol. 1981/0076

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(81) 209 final

Brussels, 27th April 1981

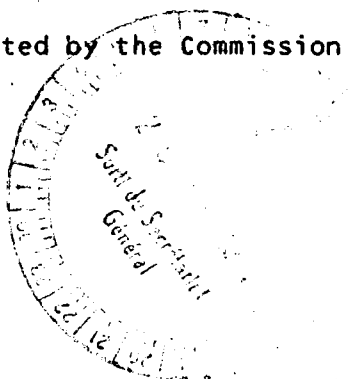
PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

extending the provisional arrangements for trade established
in Regulation (EEC) n° 439/81

DRAFT DECISION

of the Representatives of the Governments of the Member States
of the European Coal and Steel Community, meeting within the
Council, extending the provisional arrangements applicable
to trade between the Hellenic Republic and the ACP States in
products covered by that Community

(presented by the Commission to the Council)



COM(81) 209 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

Following the session of the ACP/EEC Council of Ministers on 9 and 10 April 1981, an agreement has been made between the Community and the ACP States by virtue of which the Community has undertaken to extend until 1st July 1981 the time limit of the provisional arrangements for trade between the Hellenic Republic and the ACP States laid down in Regulation (EEC) 439/81 and by the Decision of the Representatives of the Governments of the Member States of the CECA, which bears the date of 20 January 1981 (OJ N° L 53/81, on pages 19 and 65 respectively). Such a commitment was taken after establishing that, provided that an agreement on certain points remains in suspense, the ACP States will be able to sign a protocol before 1st July 1981 containing the adjustments and transitional measures to the second ACP/EEC Convention to take into account the accession of the Hellenic Republic.

In order to ensure that this agreement is complied with, the Commission

- proposes to the Council to adopt the text of the attached Regulation,
- recommends that the Representatives of the Member State Governments of the CECA adopt the decision of which a draft is also attached.

The two texts aim at extending the time limit of the trade arrangements arising from the regulation and the decision mentioned above until 30 June, 1981 at the latest.

Before this date, and according to the development of the negotiations, the Commission proposes to put forward new proposals.

Proposal for Council Regulation (EEC) No/81
extending the provisional arrangements
for trade established in Regulation (EEC) n° 439/81

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) n° 439/81 of 20 January 1981 laying down the provisional arrangements for trade between the Hellenic Republic and the ACP States (1), and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is agreed to extend exceptionally for two months the provisional arrangements for trade laid down in the above-mentioned regulation which is due to expire on 30 April 1981,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The provisional arrangements applicable to trade between the Hellenic Republic and the ACP States laid down in Regulation (EEC) N° 439/81 shall remain applicable until 30 June 1981 at the latest.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at
For the Council,
The President

(1) OJ N° L 53, 27.2.1981, p. 19

N.B. To be published in the OJ before 29 April 1981

DRAFT
DECISION
OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL
OF.....

extending the provisional arrangements
applicable to trade between the Hellenic
Republic and the ACP States in products
covered by that Community.

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

Whereas the Member States have concluded among themselves the Treaty
establishing the European Coal and Steel Community;

Whereas it is agreed to extend exceptionally for two months the provisional
arrangements applicable to trade between the Hellenic Republic and the
ACP States laid down in Decision 81/57/ECSC of the Representatives of the
Governments of the Member States of the ECSC of 20 January 1981 (1) in
respect of products covered by that Community;

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The provisional arrangements applicable to trade between the Hellenic
Republic and the ACP States laid down in Decision 81/57/ECSC shall
remain applicable until 30 June 1981 at the latest.

.../...

(1) OJ N° L 53, 27.2.1981, p. 65

Article 2

The Member States shall take the measures necessary to implement this Decision.

Done at

The President